Swedish

WiFi / Zigbee Smart Device
Användarmanual

Installera appen ”Smart Life” i telefonen

1. Du kan hitta appen ”Smart Life” på Apple-appen butik, GooglePlay eller Skanna QR-koden nedan och installera den

works with the Google Assistant

2. Öppna appen Smart Life. Klicka på registrera och skriv in din e-postadress för att automatisk skapa ett konto, annars skriv in ditt telefonnummer för att få en verifierig kod för att skapa ett konto. Om du redan har ett Smart Life-konto klickar du bara på Logga in.

Obs: Gratispaken ”Smart Life” är kompatibla medmobila enheter som stödver iOS 8.0 ovan, Android4.4 ovan;

Lägg till en enhet

Tryck på Lägg till enhet eller pluskonen (+) i det övre högra hörnet platsbasien för att gå till sidan för att lägga till enheten.På Lägg tillEnhetsfliken som visas, enheter kan hittas automatisk eller manuellt lagt till. För att automatisk lägga till enheter måste appen varabeviljade Wi-Fi- och Bluetooth-behörigheter.

Lägg till enheter automatisk

Denna metod gör det möjligt att söka efter flera samtidigtenheter, inklusive Wi-Fi-enheter, Bluetooth-gateways, Bluetandnätbenetter, Zigbee-gateways och Zigbee-enhetersom till gatewayen. Alla enheter som hittas kan läggas tillmed ett tryck.

Om sökningen tar slut och inga enheter hittas, följ instruktionerna för att felsöka problemet och försök igen, eller försök att lägga till enheter manuell.

I det här läget aktiverar du Wi-Fi och Bluetooth för att söka efter enheter. Wi-Fi-enheter kan bara hittas när Wi-Fi finnsaktiverat. Närliggande Bluetooth-enheter kan kun finnas när Bluetooth er aktiverat.

Tryck på Stå på Wi-Fi eller Stå på Bluetooth för att aktivera Wi-Fiefter Bluetooth avslut efter avslutsdonen.

Om en gateway har lagts till i appen kan den vara detkontrollera automatisk för att para associerade underenheter. Omfina gateways finns, vissa en dialogruta för användarenvilj bland dessa gateways.

För att pålskynda ihopkopplingen med Bluetooth-enheter, appensbör automatisk utpösa Bluetooth-enheter i närheten.När hemhanteringssidan har öppnats, appenssker automatisk efter Bluetooth-enheter i närhet på ihopparningsch visar upptäckta Bluetooth-enheter i en dialogruta.

Användaren kan välja Lägg inte till eller Gå till lägg för att avgränsen dessa Bluetooth-enheter ska läggas till. Se till attBluetooth är aktiverat och Bluetooth-enheterna väntparning under sökning.

När indikatorerna på Narrowband Internet of Things (NB-IoT), Wi-Fi och Bluetooth-enheter blinkar snabbt, dessa enheter kan läggas till i den automatiska sökmetoden. För att använda den här metoden, förbered ett Wi-Fi-nätverk. Endast 2,4 GHz Wi-Fi-nätverk stöds.

Lägg till Wi-Fi-enheter manuell

Välj en enhetstyp. Ange passet på sidan som visasom för att anslutna till 2.4 GHz Wi-Fi-nätverket. Platsentillstånd måste beviljas för att automatiskt hitta Wi-Fi-nätverk.

Två parningslägen finns i appen. Wi-Fi EasyAnslut (EZ)-läge är standardläget och åtkomstpunktsläge (AP) är det kompatibla läget. Användaren kan tryckanullgrundinnemyn för parningsläge i det övre högra hörnet avsida för att vända mellan parningslägena. Användaren kantryck även på kamerakonen i det övre högra hörnet av Återställenheters dialogruta för att se självstudievideon.

Lägg till Wi-Fi-enheter manuellt i EZ-läge

I EZläge, följ instruktionerna för att anslutning till gateway, Välj Bekräfta att indikatorn blinkar snabbt och tryck på Nästa.

Följande fönsta ka figurer från vänster visar parningsenheharda. Användaren kan anpassa namnen på tillagda enheterach ange namnet det enheterna är placerade.

Ett enhetsnamn kan innehålla högst 64 tecken.Om den senaste versionen av appen stöder den automatiskadisco mysket av närliggande Zigbee-enheter. Detta gör att användaren kantilägg till flera enheter i gatewayen samtidigt.

Om gatewayen har fel, byt ut den mot en ny gateway, medalla enheter och scener konfigurerade för den skadade gatewayensynkroniserad med den nya gatewayen. För att ersätta en skadadgateway trycker du på Ersätt en skadad gateway på hanteringsskärm för den felaktiga gatewayen. På sidan som visas,range SN-koden eller enhets-ID för den nya gatewayen.Efter en lyckad ersättning kan du ställa tillbaka den till startparning. Wi-Fi-hotspots för visua enheter kan använda snarpassat namn. Mobiltelefonen måste vara ansluten till en 2,4GHz Wi-Fi-nätverk.

Enhetsparningssidan i appen visas igen ochhopkopplingsprocessen fortsätter. När enheten har lagts till, användarenkan anpassa enhetens namn och ange namnet därenheten finns. Ett enhetsnamn kan innehålla det maximumrel 64 tecken.

Om ihopparningen misslyckas, använd tipsen i följande tredje figur från vänster för att felsöka problemen.

1. Öppna Alexa-appen och klicka på hamburgermenyn finns i det nedre högra hörnet av skärmen.
2. Välj Färdigheter och spel.
3. Klicka på sökikonen som finns uppe till höger och input Smart Life.
4. Kontrollera om ditt konto har länkats genomt att klicka på Installningar.5. Gratis! Du kan nu styra din smarta enhetvia Alexa-appen. Om du vill styra den via röstkommandon, se till att du känner till det exakta namnetav din enhet.

Hur man länkar Smart Life till Google Home?

1. Ladda ner Google Home-appen;
2. Starta Google Home-appen
3. Registrera dig för Google Home genom att skapa ett konto;
4. Logga in på ditt nyskapade konto;
5. Välj Meny-knappen i det övre vänstra hörnet av dinskärmen och välj sedan "Enheter"
6. Välj "LÄGG TILL NY ENHET" och välj "Google Assistant" för att lägga till den i din Google Home;
7. Lägg till Smart Life till din Google Assistant genom att välja "Hemkontroll";
8. I det nedre högra hörnet av skärmen bör detvara en "+" knan. Välj det för att komma till Smart Life enheter, der skal styres via din Google Assistent;
9. Valig "Smart Life";
10.Opret en ny konto
11. Når din konto er konfigureret, skal du indtaste dine kontooplysninger.
12.Giv Google tilladelse til at få adgang til smart life ved at vælge knappen "Godkend". Når dette er gjort, er du smarterheder klar til at styre dit smarte enhedar skal være forbundet til Google Home;
13.Du kan angive et navn til din smartenhed og også tildele det til et rum;
14.Volat! Din Google Home Mini/Google Assistant är nukopplat till dina smarta enheter via Smart Life!

German

WiFi / Zigbee Smart Device
Benutzerhandbuch

Installieren Sie die „Smart Life"-App auf dem Telefon

1. Sie finden die „Smart Life"-App im Apple App Store oder bei Google Play oder scannen den untenstehenden QR-Code und installieren sie

works with the Google Assistant

2. Öffnen Sie die Smart Life App. Klicken Sie auf „Registrieren" und geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein, um automatisch ein Konto zu erstellen. Andernfalls geben Sie Ihre Telefonnummer ein, um einen Bestätigungscode zu erhalten, um ein Konto zu erhalten. Wenn Sie bereits ein Smart Life-Konto haben, klicken Sie einfach auf „Anmelden". Hinweis: Die kostenlose App „Smart Life" ist mit Mobilgeräten kompatibel, die iOS 8.0 und höher bzw. Android 4.4 und höher unterstützen.

Gerät hinzufügen

Tippen Sie auf Gerät hinzufügen oder auf das Plus-Symbol (+) in der oberen rechten Ecke der Startseite, um zur Seite zum Hinzufügen von Geräten zu gelangen. Auf der angezeigten Registrierte Gerät hinzufügen können Geräte automatisch gefunden oder manuell hinzugefügt werden.

Um Geräte automatisch hinzuzufügen, müssen der App WLAN- und Bluetooth-Berechtigungen erteilt werden.

Geräte automatisch hinzufügen

Diese Methode ermöglicht die gleichzeitige Suche nach mehreren Geräten, darunter WLAN-Geräte, Bluetooth-Gateways, Bluetooth-Mesh-Geräte, Zigbee-Gateways und mit dem Gateway verbundene Zigbee-Geräte. Alle gefundenen Geräten können mit einem Fingertip hinzugefügt werden. Wenn die Suche abläuft und keine Geräte gefunden werden, befolgen Sie die Anweisungen zur Fehlerbehebung und versuchen Sie es erneut oder versuchen Sie, Geräte manuell hinzuzufügen.

Aktivieren Sie in diesem Modus WLAN und Bluetooth für die Gerätesuche. WLAN-Geräte können nur gefunden werden, wenn WLAN aktiviert ist. In der Nähe befindliche Bluetooth-Geräte können nur gefunden werden, wenn Bluetooth aktiviert ist.

Tippen Sie auf „WLAN einschalten" oder „Bluetooth einschalten", um WLAN oder Bluetooth wie angegeben zu aktivieren. Wenn der App ein Gateway hinzugefügt wurde, kann es automatisch erkannt werden, um zugehörige Untergeräte zu koppeln. Wenn mehrere Gateways vorhanden sind, wird ein Dialogfeld angezeigt, in dem der Benutzer zwischen diesen Gateways wählen kann. Um die Kopplung mit Bluetooth-Geräten zu beschleunigen, unterstützt die App die automatische Erkennung von Bluetooth-Geräten in der Nähe. Sobald die Home-Verwaltungsseite geöffnet wird, sucht die App automatisch nach Bluetooth-Geräten, die auf die Kopplung warten, und zeigt erkannte Bluetooth-Geräte in einem Dialogfeld an.

Der Benutzer kann „Nicht hinzufügen" oder „Zur Option hinzufügen" auswählen, um festzulegen, ob diese Bluetooth-Geräte hinzugefügt werden sollen. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth aktiviert ist und die Bluetooth-Geräte während der Suche auf die Kopplung warten. Wenn die Anzeigen von Narrowband Internet of Things (NB-IoT), WLAN und Bluetooth-Geräten schnell blinken, können diese Geräte mit der automatischen Suchmethode hinzugefügt werden. Um diese Methode zu verwenden, bereiten Sie ein WLAN-Netzwerk vor. Nur 2,4 GHz WLAN-Netzwerke werden unterstützt. WLAN-Geräte manuell hinzufügen Wählen Sie einen Gerätetyp aus. Geben Sie auf der angezeigten Seite das Kennwort für die Verbindung mit dem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk ein. Der Standortberechtigung muss erteilt sein, damit WLAN-Netzwerke automatisch gefunden werden.

In der App sind zwei Kopplungsmodi verfügbar. Der Wi-Fi Easy Connect (EZ)-Modus ist der Standardmodus und der Access Point (AP)-Modus ist der kompatible Modus. Der Benutzer kann auf die Dropdown-Liste

1. Sie finden die „Smart Life"-App im Apple App Store oder bei Google Play oder scannen den untenstehenden QR-Code und installieren sie

works with the Google Assistant

2. Öffnen Sie die Smart Life App. Klicken Sie auf „Registrieren" und geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein, um automatisch ein Konto zu erstellen. Andernfalls geben Sie Ihre Telefonnummer ein, um einen Bestätigungscode zu erhalten, um ein Konto zu erhalten. Wenn Sie bereits ein Smart Life-Konto haben, klicken Sie einfach auf „Anmelden". Hinweis: Die kostenlose App „Smart Life" ist mit Mobilgeräten kompatibel, die iOS 8.0 und höher bzw. Android 4.4 und höher unterstützen.

Gerät hinzufügen

Tippen Sie auf Gerät hinzufügen oder auf das Plus-Symbol (+) in der oberen rechten Ecke der Startseite, um zur Seite zum Hinzufügen von Geräten zu gelangen. Auf der angezeigten

Schalten Sie das Gateway ein und verbinden Sie es über ein Ethernet-Kabel mit einem Router.
Stellen Sie sicher, dass das Mobiltelefon und das Gateway über dasselbe lokale Netzwerk (LAN) laufen.
Das Mobiltelefon muss mit einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verbunden sein. Nachdem das Gateway hinzugefügt wurde, kann ein Zigbee-Gerät hinzugefügt werden, das mit dem Gateway verbunden ist. Um ein Zigbee-Gerät hinzuzufügen, das mit dem Gateway verbunden ist, gehen Sie zur Gateway-Seite und tippen Sie auf Untergeordnetes Gerät hinzufügen. Die verbleibenden Schritte zum Hinzufügen des Zigbee-Geräts sind dieselben wie beim Hinzufügen von WLAN-Geräten und Bluetooth-Geräten. Die neuesten Version der App unterstützt die automatische Erkennung von Zigbee-Geräten in der Nähe. Dadurch kann der Benutzer mehrere Geräte gleichzeitig zum Gateway hinzufügen.

Wenn das Gateway Fehler aufweist, ersetzen Sie es durch ein neues Gateway. Dabei werden alle für das beschädigte Gateway konfigurierten Geräte und Szenen mit dem neuen Gateway synchronisiert. Um ein beschädigtes Gateway zu ersetzen, tippen Sie auf der Verwaltungsseite des fehlerhaften Gateways auf „Beschädigtes Gateway ersetzen". Geben Sie auf der angezeigten Seite SN-Code oder die Geräte-ID des neuen Gateways ein. Kehren Sie nach einer erfolgreichen Verbindung zur App zurück, um mit der Kopplung zu beginnen. Die WLAN-Hotspots bestimmter Geräte verwenden möglicherweise einen benutzerdefinierten Namen. Das Mobiltelefon muss mit einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verbunden sein. Die Seite zur Gerätekopplung in der App wird erneut angezeigt und der Kopplungsvorgang wird fortgesetzt. Nachdem das Gerät hinzugefügt wurde, kann der Benutzer den Gerätenamen anpassen und den Raum angeben, in dem sich das Gerät befindet. Ein Gerätename darf

Wenn die Kopplung fehlschlägt, wenden Sie die Tipps in der folgenden dritten Abbildung von links an, um die Probleme zu beheben.
1. Öffnen Sie die Alexa-App und klicken Sie auf das Hamburger-Menü in der unteren rechten Ecke des Bildschirms.
2. Wählen Sie Skills & Games.
3. Tippen Sie auf das Suchsymbol oben rechts und geben Sie Smart Life ein.
4. Überprüfen Sie, ob Ihr Konto verknüpft wurde, indem Sie auf Einstellungen klicken.
5. Herzlichen Glückwunsch! Sie können Ihr Smart-Gerät jetzt über die Alexa-App steuern. Wenn Sie es über Bluetooth-Geräten, die neuesten Version der App unterstützt die automatische Erkennung von Zigbee-Geräten in der Nähe. Dadurch kann der Benutzer mehrere Geräte gleichzeitig zum Gateway hinzufügen.

Wenn das Gateway Fehler aufweist, ersetzen Sie es durch ein neues Gateway. Dabei werden alle für das beschädigte Gateway konfigurierten Geräte und Szenen mit dem neuen Gateway synchronisiert. Um ein beschädigtes Gateway zu ersetzen, tippen Sie auf der Verwaltungsseite des fehlerhaften Gateways auf „Beschädigtes Gateway ersetzen". Geben Sie auf der angezeigten Seite SN-Code oder die Geräte-ID des neuen Gateways ein. Kehren Sie nach einer erfolgreichen Verbindung zur App zurück, um mit der Kopplung zu beginnen. Die WLAN-Hotspots bestimmter Geräte verwenden möglicherweise einen benutzerdefinierten Namen. Das Mobiltelefon muss mit einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verbunden sein. Die Seite zur Gerätekopplung in der App wird erneut angezeigt und der Kopplungsvorgang wird fortgesetzt. Nachdem das Gerät hinzugefügt wurde, kann der Benutzer den Gerätenamen anpassen und den Raum angeben, in dem sich das Gerät befindet. Ein Gerätename darf

maximal 64 Zeichen enthalten.
12. Geben Sie Google die Berechtigung zum Zugriff auf Smart Life, indem Sie die Schaltfläche „Autorisieren" auswählen. Sobald dies erfolgt ist, sollten Ihre Smart-Geräte mit Ihrem Google Home verbunden sein.
13. Sie können Ihrem Smart-Gerät einen Namen geben und es auch einem Raum zuweisen.
14. Volat! Ihr Google Home Mini/Google Assistant ist jetzt über Smart Life mit Ihren Smart-Geräten verbunden!

1. Sie finden die „Smart Life"-App im Apple App Store oder bei Google Play oder scannen den untenstehenden QR-Code und installieren sie

works with the Google Assistant

2. Öffnen Sie die Smart Life App. Klicken Sie auf „Registrieren" und geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein, um automatisch ein Konto zu erstellen. Andernfalls geben Sie Ihre Telefonnummer ein, um einen Bestätigungscode zu erhalten, um ein Konto zu erhalten. Wenn Sie bereits ein Smart Life-Konto haben, klicken Sie einfach auf „Anmelden". Hinweis: Die kostenlose App „Smart Life" ist mit Mobilgeräten kompatibel, die iOS 8.0 und höher bzw. Android 4.4 und höher unterstützen.

Gerät hinzufügen

Tippen Sie auf Gerät hinzufügen oder auf das Plus-Symbol (+) in der oberen rechten Ecke der Startseite, um zur Seite zum Hinzufügen von Geräten zu gelangen. Auf der angezeigten

Schalten Sie das Gateway ein und verbinden Sie es über ein Ethernet-Kabel mit einem Router.
Stellen Sie sicher, dass das Mobiltelefon und das Gateway über dasselbe lokale Netzwerk (LAN) laufen.
Das Mobiltelefon muss mit einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verbunden sein. Nachdem das Gateway hinzugefügt wurde, kann ein Zigbee-Gerät hinzugefügt werden, das mit dem Gateway verbunden ist. Um ein Zigbee-Gerät hinzuzufügen, das mit dem Gateway verbunden ist, gehen Sie zur Gateway-Seite und tippen Sie auf Untergeordnetes Gerät hinzufügen. Die verbleibenden Schritte zum Hinzufügen des Zigbee-Geräts sind dieselben wie beim Hinzufügen von WLAN-Geräten und Bluetooth-Geräten. Die neuesten Version der App unterstützt die automatische Erkennung von Zigbee-Geräten in der Nähe. Dadurch kann der Benutzer mehrere Geräte gleichzeitig zum Gateway hinzufügen.

Wenn das Gateway Fehler aufweist, ersetzen Sie es durch ein neues Gateway. Dabei werden alle für das beschädigte Gateway konfigurierten Geräte und Szenen mit dem neuen Gateway synchronisiert. Um ein beschädigtes Gateway zu ersetzen, tippen Sie auf der Verwaltungsseite des fehlerhaften Gateways auf „Beschädigtes Gateway ersetzen". Geben Sie auf der angezeigten Seite SN-Code oder die Geräte-ID des neuen Gateways ein. Kehren Sie nach einer erfolgreichen Verbindung zur App zurück, um mit der Kopplung zu beginnen. Die WLAN-Hotspots bestimmter Geräte verwenden möglicherweise einen benutzerdefinierten Namen. Das Mobiltelefon muss mit einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verbunden sein. Die Seite zur Gerätekopplung in der App wird erneut angezeigt und der Kopplungsvorgang wird fortgesetzt. Nachdem das Gerät hinzugefügt wurde, kann der Benutzer den Gerätenamen anpassen und den Raum angeben, in dem sich das Gerät befindet. Ein Gerätename darf

Spanish

Dispositivo inteligente WiFi/Zigbee
Manual de usuario

Instala la aplicación "Smart Life" en el teléfono

1. Puedes encontrar la aplicación "Smart Life" en la tienda de aplicaciones de Apple, GoogePlay o escanear el código QR a continuación e instalarla

works with the Google Assistant

2. Abra la aplicación Smart Life. Haga clic en registrarse e ingrese su dirección de correo electrónico para crear automáticamente una cuenta. De lo contrario, ingrese su número de teléfono para obtener un código de verificación para crear una cuenta. Si ya tiene una cuenta Smart Life, simplemente haga clic en Iniciar sesión.
Nota: La aplicación gratuita "Smart Life" es compatible con dispositivos móviles que admitan iOS 8.0 o superior, Android 4.4 o superior;

Agregar un dispositivo

Toca Agregar dispositivo o el icono más (+) en la esquina superior derecha de la página de inicio para ir a la página para agregar dispositivos. En la pestaña Agregar dispositivo que aparece, los dispositivos se pueden encontrar automáticamente o agregar manualmente. Para agregar dispositivos automáticamente, la aplicación debe tener permisos de Wi-Fi y Bluetooth.

Agregar dispositivos automáticamente

Este método permite buscar simultáneamente varios dispositivos, incluidos dispositivos Wi-Fi, puertas de enlace Bluetooth, dispositivos Bluetooth Mesh, puertas de enlace Zigbee y dispositivos Zigbee conectados a la puerta de enlace. Todos los dispositivos encontrados se pueden agregar con un solo toque.

Si la búsqueda se agota y no se encuentran dispositivos, siga las instrucciones para solucionar el problema e intente nuevamente, o intente agregar dispositivos manualmente. En este modo, habilite Wi-Fi y Bluetooth para buscar dispositivos. Los dispositivos Wi-Fi se pueden encontrar solo cuando Wi-Fi está habilitado. Los dispositivos Bluetooth cercanos se pueden encontrar solo cuando Bluetooth está habilitado.

Toca Activar Wi-Fi o Activar Bluetooth para habilitar Wi-Fi o Bluetooth según las instrucciones. Si se ha agregado una puerta de enlace a la aplicación, se puede reconocer automáticamente para emparejar subdispositivos asociados. Si existen varias puertas de enlace, aparece un cuadro de diálogo para que el usuario elija entre estas puertas de enlace. Para acelerar el emparejamiento con dispositivos Bluetooth, la aplicación admite el descubrimiento automático de dispositivos Bluetooth cercanos. Una vez que se abre la página de administración de dispositivos, el sistema busca automáticamente dispositivos Bluetooth pendientes de emparejamiento y muestra los dispositivos Bluetooth descubiertos en un cuadro de diálogo.

El usuario puede elegir No agregar o Ir a agregar para determinar si desea agregar estos dispositivos Bluetooth. Asegúrese de que Bluetooth esté habilitado y que los dispositivos Bluetooth estén pendientes de emparejamiento durante la búsqueda.

Cuando los indicadores de Internet de las cosas de banda estrecha (NB-IoT), Wi-Fi y dispositivos Zigbee del teléfono parpadean rápidamente, estos dispositivos se pueden agregar en el método de búsqueda automática. Para usar este método, prepare una red Wi-Fi. Solo se admiten redes Wi-Fi de 2,4 GHz.

Agregar dispositivos Wi-Fi manualmente Seleccione un tipo de dispositivo. En la página que aparece, ingrese la contraseña para conectarse a la red Wi-Fi de 2,4 GHz. Se debe otorgar el permiso de ubicación para encontrar redes Wi-Fi automáticamente.

La aplicación ofrece dos modos de emparejamiento. El modo Wi-Fi Easy Connect (EZ) es el modo predeterminado y el modo de punto de acceso (AP) es el modo compatible. El usuario puede tocar la lista desplegable de modos de emparejamiento en la esquina superior derecha de la página para cambiar entre los modos de emparejamiento. El usuario también puede tocar el icono de la cámara en la esquina superior derecha del cuadro de diálogo Restablecer el dispositivo para ver el video tutorial.

Agregar dispositivos Wi-Fi manualmente en modo EZ

En modo EZ, siga las instrucciones para habilitar el indicador para que parpadee rápidamente.

Seleccione Confirmar que el indicador parpadea rápidamente y toque Siguiente. Las primeras dos figuras a continuación desde la izquierda muestran el proceso de emparejamiento. El usuario puede personalizar los nombres de los dispositivos agregados y especificar la habitación donde se encuentran los dispositivos.

El nombre de un dispositivo puede contener un máximo de 64 caracteres. Si el emparejamiento falla, aparecerá un cuadro de la tercera figura a continuación desde la izquierda para solucionar los problemas. Los servicios de atención al cliente en línea están disponibles para ayudar con la resolución de problemas.

Agregar manualmente dispositivos Wi-Fi en modo AP

Si se utiliza una red de banda dual que admita las bandas de 2,4 GHz y 5 GHz, se puede usar el modo AP para agregar dispositivos.

En el modo AP, siga las instrucciones para habilitar el indicador para que parpadee lentamente, seleccione Confirmar que el indicador parpadea lentamente y luego toque Siguiente. En el modo AP, en la página de configuración de Wi-Fi del teléfono móvil, busque el punto de acceso Wi-Fi que comienza con Smart Life.

Agregar manualmente dispositivos Zigbee

Se debe agregar una puerta de enlace antes de agregar dispositivos Zigbee. Para agregar una puerta de enlace, toque Agregar dispositivo y haga clic en Puerta de enlace.
En la página que aparece, toque Control de puerta de enlace en el panel de navegación del lado izquierdo y seleccione una puerta de enlace. Encienda la puerta de enlace y use un cable Ethernet para conectarla a un enrutador.
Asegúrese de que el teléfono móvil y la puerta de enlace funcionen en la misma red de área local (LAN). El teléfono móvil debe estar conectado a una red Wi-Fi de 2,4 GHz.
Después de agregar la puerta de enlace, se puede agregar un dispositivo Zigbee que esté conectado a la puerta de enlace. Para agregar un dispositivo Zigbee que esté conectado a la puerta de enlace, vaya a la página de la puerta de enlace y toque Agregar subdispositivo. Los pasos principales para agregar el dispositivo Zigbee son los mismos que para agregar dispositivos Wi-Fi y dispositivos Bluetooth.
La última versión de la aplicación admite el descubrimiento automático de dispositivos Zigbee cercanos. Esto permite al usuario agregar varios dispositivos a la puerta de enlace en masa.
Si la puerta de enlace tiene fallas, reemplácela con una nueva puerta de enlace, con todos los dispositivos y escenas configurados para la puerta de enlace dañada sincronizados con la nueva puerta de enlace. Para reemplazar una puerta de enlace dañada, toque Reemplazar una puerta de enlace dañada en la página de administración de la puerta de enlace defectuosa. En la página que aparece, ingrese el código SN o el ID del dispositivo de la nueva puerta de enlace.

Después de una conexión exitosa, regrese a la aplicación para comenzar el emparejamiento. Los puntos de acceso Wi-Fi de ciertos dispositivos pueden usar un nombre personalizado. El teléfono móvil debe estar conectado a una red Wi-Fi de 2,4 GHz.
La página de emparejamiento de dispositivos en la aplicación aparece nuevamente y el proceso de emparejamiento continúa. Después de agregar el dispositivo, el usuario puede personalizar el nombre del dispositivo y especificar la habitación donde se encuentra el dispositivo. El nombre de un dispositivo puede contener un máximo de 64 caracteres.
Si el emparejamiento falla, aplique los consejos de la tercera figura desde la izquierda para solucionar los problemas.
1. Abra la aplicación Alexa y haga clic en el menú de hamburguesas que se encuentra en la esquina inferior derecha de la pantalla.
2. Elija Habilidades y juegos.
3. Toque el icono de búsqueda que se encuentra en la esquina superior derecha e ingrese Smart Life.
4. Verifique si su cuenta se ha vinculado haciendo clic en Configuración.
5. ¡Felicitaciones! Ahora puede controlar su dispositivo inteligente a través de la aplicación Alexa. Si desea controlarlo mediante comandos de voz, asegúrese de saber si nombró exacto de su dispositivo.

¿Cómo vincular Smart Life a Google Home?

1. Descargue la aplicación Google Home;
2. Inicie la aplicación Google Home;
3. Regístrese en Google Home creando una cuenta;
4. Inicie sesión en su cuenta recién creada;
5. Seleccione el botón Menú en la esquina superior izquierda de la pantalla y luego seleccione "Dispositivos"
6. Seleccione "AGREGAR NUEVO DISPOSITIVO" y elija "Google Assistant" para agregarla a su Google Home;
7. Agregue Smart Life a su Google Assistant seleccionando "Control del hogar";
8. En la esquina inferior derecha de la pantalla, debería haber un icono "+". Seleccónelo para permitir que sus dispositivos Smart Life se controlen a través de su Asistente de Google;
9. Selecione "Smart Life";
10. Cree una nueva cuenta;
11. Una vez que su cuenta está configurada, ingrese los detalles de la misma.
12. Otorgue permiso a Google para acceder a Smart Life seleccionando el botón "Autorizar". Una vez hecho esto, sus dispositivos inteligentes deberían estar conectados a Google Home;
13. Puede establecer un nombre para su dispositivo inteligente y también asignarlo a una habitación;
14. ¡Listo! ¡Su Google Home Mini/Google Assistant ahora está vinculado a sus dispositivos inteligentes a través de Smart Life!

Polish

WiFi / Zigbee Smart Device
Instrukcja obsługi

Zainstaluj aplikację „Smart Life" w telefonie

1. Aplikację „Smart Life" możesz znaleźć w sklepie Apple App Store, GooglePlay lub zeskanuj poniższy kod QR i zainstaluj ją

works with the Google Assistant

2. Otwórz aplikację Smart Life. Kliknij zarejestruj i wpisz swój adres e-mail, aby automatycznie utworzyć konto, w przeciwnym razie wpisz swój numer telefonu, aby uzyskać kod weryfikacyjny umożliwiający utworzenie konta. Jeśli masz już konto Smart Life, po prostu kliknij Zaloguj.
Uwaga: bezpłatna aplikacja „Smart Life" jest zgodna z urządzeniami mobilnymi obsługującymi iOS 8.0 i

Ręczne dodawanie urządzeń Wi-Fi w trybie AP
Jeśli używasz urządzenia z systemu Android, zezwól na dostęp do urządzenia i lokalizacji, ponieważ aplikacja zarówno pasma 2,4 GHz, jak i 5 GHz, można użyć trybu AP do dodawania urządzeń.
W trybie AP postępuj zgodnie z instrukcjami, aby włączyć powolne miganie wskaźnika, wybierz opcję Potwierdź, że wskaźnik miga powoli, a następnie stuknij Dalej.
W trybie AP na stronie ustawień Wi-Fi telefonu komórkowego znajdź hotspot Wi-Fi, zaczynając od Smart Life.
Ręczne dodawanie urządzeń Zigbee
Przed dodaniem urządzeń Zigbee należy dodać bramę. Aby dodać bramę, stuknij opcję Dodaj urządzenie na stronie głównej. Na wyświetlonej stronie stuknij opcję Kontrola bramy w lewym panelu nawigacyjnym i wybierz bramę. Włącz bramę i podłącz ją do routera za pomocą kabla Ethernet.
Upewnij się, że telefon komórkowy i brama działają w tej samej sieci lokalnej (LAN). Telefon komórkowy musi być podłączony do sieci Wi-Fi 2,4 GHz.
Po dodaniu bramy można dodać urządzenie Zigbee, które jest podłączone do bramy.
Aby dodać urządzenie Zigbee, które jest podłączone do bramy,przejdź na stronę bramy i dotknij Dodaj urządzenie podrzędne.
Główne kroki dodawania urządzenia Zigbee są takie same, jak dodawanie urządzeń Wi-Fi i urządzeń Bluetooth.
Najnowsza wersja aplikacji obsługuje automatyczne odkrywanie pobliskich urządzeń Zigbee. Umożliwia to użytkownikowi dodawanie wielu urządzeń do bramy zbiorczo.

Jeśli brama ma usterki, wymień ją na nową, a wszystkie urządzenia i sceny skonfigurowane dla uszkodzonej bramy zsynchronizowane z nową bramą. Aby wymienić uszkodzoną bramę, dotknij Wymień uszkodzoną bramę na stronie zarządzania uszkodzonej bramy. Na wyświetlonej stronie wprowadź kod SN lub identyfikator urządzenia nowej bramy. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia wróć do aplikacji, aby rozpocząć parowanie. Hotspoty Wi-Fi niektórych urządzeń mogą używać niestandardowej nazwy. Telefon komórkowy musi być podłączony do sieci Wi-Fi 2,4 GHz.
Strona parowania urządzeń w aplikacji pojawia się ponownie, a proces parowania jest kontynuowany. Po dodaniu urządzenia możesz nadać dowolną nazwę urządzenia i określić pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie. Nazwa urządzenia może zawierać maksymalnie 64 znaki.
Jeśli parowanie się nie powiedzie, zastosuj wskazówki podane na trzecim rysunku od lewej strony, aby rozwiązać problemy.
1. Otwórz aplikację Alexa i kliknij menu hamburgera znajdujące się w prawym dolnym rogu ekranu.
2. Wybierz Umiejętności i gry.
3. Kliknij ikonę wyszukiwania znajdującą się w górnym prawym rogu i wpisz wyrazem Smart Life.
4. Jeśli parowanie się nie powiedzie, zastosuj wskazówki podane na trzecim rysunku od lewej, aby rozwiązać problemy. Obsługa klienta online jest dostępna, aby pomóc w rozwiązywaniu problemów.

Ręczne dodawanie urządzeń Wi-Fi w trybie EZ
Jeśli używasz urządzenia z systemu Android, zezwól na dostęp do urządzenia i lokalizacji, ponieważ aplikacja zarówno pasma 2,4 GHz, jak i 5 GHz, można użyć trybu AP do dodawania urządzeń.
W trybie EZ postępuj zgodnie z instrukcjami, aby włączyć powolne miganie wskaźnika, wybierz opcję Potwierdź, że wskaźnik miga powoli, a następnie stuknij Dalej.
W trybie AP na stronie ustawień Wi-Fi telefonu komórkowego znajdź hotspot Wi-Fi, zaczynając od Smart Life.
Ręczne dodawanie urządzeń Zigbee
Przed dodaniem urządzeń Zigbee należy dodać bramę. Aby dodać bramę, stuknij opcję Dodaj urządzenie na stronie głównej. Na wyświetlonej stronie stuknij opcję Kontrola bramy w lewym panelu nawigacyjnym i wybierz bramę. Włącz bramę i podłącz ją do routera za pomocą kabla Ethernet.
Upewnij się, że telefon komórkowy i brama działają w tej samej sieci lokalnej (LAN). Telefon komórkowy musi być podłączony do sieci Wi-Fi 2,4 GHz.
Po dodaniu bramy można dodać urządzenie Zigbee, które jest podłączone do bramy.
Aby dodać urządzenie Zigbee, które jest podłączone do bramy,przejdź na stronę bramy i dotknij Dodaj urządzenie podrzędne.
Główne kroki dodawania urządzenia Zigbee są takie same, jak dodawanie urządzeń Wi-Fi i urządzeń Bluetooth.
Najnowsza wersja aplikacji obsługuje automatyczne odkrywanie pobliskich urządzeń Zigbee. Umożliwia to użytkownikowi dodawanie wielu urządzeń do bramy zbiorczo.

Użytkownik może wybrać Nie dodawaj lub Przejdź do dodawania, aby ustalić, czy dodać te urządzenia Bluetooth. Upewnij się, że Bluetooth jest włączony i urządzenia Bluetooth czekają na sparowanie podczas wyszukiwania.
Gdy wskaźnik na urządzeniach Narrowband Internet of Things (NB-IoT), Wi-Fi i Bluetooth migają szybko, urządzenia te można dodać w automatycznej metodzie wyszukiwania. Aby użyć tej metody, przygotuj sieć Wi-Fi. Obsługiwane są tylko sieci Wi-Fi 2,4 GHz.
Ręczne dodawanie urządzeń Wi-Fi Wybierz typ urządzenia. Na wyświetlonej stronie wprowadź hasło do połączenia z siecią Wi-Fi 2,4 GHz. Aby automatycznie znaleźć sieci Wi-Fi, należy przyznać uprawnienia do lokalizacji.
Aplikacja udostępnia trzy tryby parowania. Tryb Wi-Fi Easy Connect (EZ) jest trybem domyślnym, a tryb punktu dostępowego (AP) jest trybem zgodnym. Użytkownik może dotknąć listy rozwijanej trybów parowania w prawym górnym rogu strony, aby przełączać się między trybami parowania. Użytkownik może również dotknąć ikony aparatu w prawym górnym rogu okna dialogowego Resetuj urządzenia, aby obejrzeć samouczek wideo.
Ręczne dodawanie urządzeń Wi-Fi w trybie EZ W trybie EZ postępuj zgodnie z instrukcjami, aby wskaźnik szybko migał.
Wybierz opcję Potwierdź, że wskaźnik miga szybko i dotknij opcji Dalej. Następujące dwa pierwsze rysunki od lewej pokazują proces parowania. Użytkownik może dostosować nazwy dodanych urządzeń i określić pomieszczenie, w którym znajdują się urządzenia. Nazwa urządzenia może zawierać maksymalnie 64 znaki. Jeśli parowanie się nie powiedzie, zastosuj wskazówki podane na trzecim rysunku od lewej, aby rozwiązać problemy. Obsługa klienta online jest dostępna, aby pomóc w rozwiązywaniu problemów.

Rev. PL250101-A 10